



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ TC RU C-SK.CP28.B.00023/18

Серия RU № 0162374

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Орган по сертификации продукции и услуг Общества с ограниченной ответственностью "Тест-С.-Петербург". Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: 190103, Россия, город Санкт-Петербург, улица 10-ая Красноармейская, дом 22, Литер А. Аттестат аккредитации регистрационный № РОСС RU.0001.10СП28, дата регистрации 29.10.2014. Телефон: +78123275559, +78123275554, +78123275552, +78123340262, +78123275559, +78123275554, +78123275552, +78123340262, адрес электронной почты: cert@test-spb.ru

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью «Вайлант Груп Рус». Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: 143421, РОССИЯ, Московская область, Красногорский район, 26-й километр автодороги "Балтия", Бизнес-центр «Рига Лэнд», строение 3, подъезд 3, этаж 5. ОГРН: 1067746833351. Номер телефона: +74957884544. Адрес электронной почты: info@protherm.ru

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** "PROTHERM PRODUCTION s.r.o.". Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: СЛОВАКИЯ, Jurkovičova, 45 - 909 01 Skalica- Slovak Republic.

**ПРОДУКЦИЯ** Котлы электрические торговой марки «PROTHERM», типы, модели и комплектация по приложению (см. Приложение – бланк № 0119698). Продукция изготовлена в соответствии с Европейским Стандартом EN 60335-1:2012 "Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования". Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8403109000

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ** Технические регламенты Таможенного союза "О безопасности низковольтного оборудования" (ТР ТС 004/2011); "Электромагнитная совместимость технических средств" (ТР ТС 020/2011).

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** Протокол испытаний № K2018/03/062-04 от 21.11.2018 Испытательной лаборатории Федерального бюджетного учреждения "Государственный региональный центр стандартизации, метрологии и испытаний в городе Санкт-Петербурге и Ленинградской области", аттестат аккредитации № RA.RU.21AГ86. Отчет по результатам анализа состояния производства от 12.04.2018. Руководства по установке и техническому обслуживанию №№ 0020212255\_хх\*, 0020266735\_хх\*, 0020266028\_хх\*, 0020267841\_хх\*. Руководства по эксплуатации №№ 0020212254\_хх\*, 0020266736\_хх\*, 0020266029\_хх\*, 0020267842\_хх\*. Схема сертификации: 1с.

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Применяемые стандарты по приложению (см. Приложение – бланк № 0119697). Условия хранения продукции: хранить в упаковке предприятия-изготовителя, в закрытых помещениях с естественной циркуляцией воздуха в стандартных условиях (неагрессивная и беспылевая среда, перепад температуры от -10°С до +37 °С, влажность воздуха до 80 %, без ударов и вибраций). Срок хранения продукции: 2 года. Срок службы продукции: 10 лет. Представительство Общества с ограниченной ответственностью "Vaillant Group International GmbH" (Федеративная республика Германия) в Республике Беларусь. Адрес: Республика Беларусь, город Минск, 220108, улица Казинца, дом 92 корпус 1, помещение 3 (офис 16). Общество с ограниченной ответственностью «Вайлант Груп Рус» - лицо, выполняющее функции иностранного изготовителя по договору № 04/2011 от 12.04.2011, дополнительному соглашению № 24 от 24.07.2015, дополнительному соглашению № 37 от 10.04.2017. Где (\*) - любая цифра от 0 до 9 (обозначает код актуализации Руководства).

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 26.11.2018 ПО 25.11.2023 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации  
Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)  
  
(подпись)

Морозова Елена Владимировна  
(инициалы, фамилия)

Казakov Александр Анатольевич  
(инициалы, фамилия)



## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-SK.CP28.B.00023/18

Серия RU № **0119698**

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой изготовлена продукция
8403109000	Котлы электрические торговой марки «PROTHERM», типы, модели и комплектация:	Европейский Стандарт EN 60335-1:2012 "Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования".
	тип Ray, модели: 6K, 9K, 12K, 14K, 18K, 21K, 24K, 28K, комплектация согласно технической спецификации № 200918 от 20.09.2018 к Руководству по установке и техобслуживанию № 0020212255_хх*;	
	тип Дельфин, модели: 6K, 9K, 12K, 14K, 18K, 21K, 24K, 28K, комплектация согласно технической спецификации № 200918 от 20.09.2018 к Руководству по установке и техобслуживанию №0020266735_хх*;	
	тип Ray Protherm, модели: 6 KE/14 RU,UA; 9 KE/14 RU,UA; 12 KE/14 RU,UA; 14 KE/14 RU,UA; 18 KE/14 RU,UA; 21 KE/14 RU,UA; 24 KE/14 RU,UA; 28 KE/14 RU,UA ; комплектация согласно технической спецификации № 210918 от 21.09.2018 к Руководству по установке и техобслуживанию № 0020266028_хх*;	
	тип Dolphin Protherm, модели: 6 KE/14 RU, 9 KE/14 RU, 12 KE/14 RU, 14 KE/14 RU, 18 KE/14 RU, 21 KE/14 RU, 24 KE/14 RU, 28 KE/14 RU, комплектация согласно технической спецификации № 210918 от 21.09.2018 к Руководству по установке и техобслуживанию № 0020267841_хх*.	
	Где (*) - любая цифра от 0 до 9 (обозначает код актуализации Руководства).	



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

*(Handwritten signature)*  
(подпись)

Морозова Елена Владимировна  
(инициалы, фамилия)

Казаков Александр Анатольевич  
(инициалы, фамилия)



## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-SK.CP28.B.00023/18

Серия RU № 0119697

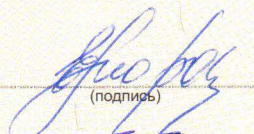
Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технических регламентов


Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждение требованиям национального стандарта или свода правил
ГОСТ IEC 60335-1-2015	"Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования"	стандарт в целом
ГОСТ EN 62233-2013	"Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека"	стандарт в целом
ГОСТ 30805.14.1-2013	"Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений"	раздел 4
ГОСТ 30805.14.2-2013	"Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний"	разделы 4 и 5, подраздел 7.2
ГОСТ 30804.3.2-2013	"Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний"	разделы 5 и 7
ГОСТ 30804.3.3-2013	"Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний"	раздел 5



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

  
(подпись)

  
(подпись)

Морозова Елена Владимировна  
(инициалы, фамилия)

Казakov Александр Анатольевич  
(инициалы, фамилия)